



# UNIVERSITETET I OSLO

## DET HISTORISK-FILOSOFISKE FAKULTET

Kultur- og kirke departementet  
Postboks 8030 Dep.  
0030 Oslo

**Institutt for nordistikk og litteraturvitenskap**  
Postboks 1013 Blindern  
0315 Oslo

Besøksadresse: Henrik Wergelands  
hus, 2. etg., Blindern

Telefon: +47 22 85 67 08

Telefaks: +47 22 85 71 00

Web-adr.: <http://www.hf.uio.no/inl/>

**Dato:** 22.04.04

**Deres ref.:** 2002/2484 KU/KU3 IE:ksl

**Vår ref.:** 04/888

### Høringsuttalelse til omdanninga av Norsk språkråd

1. Senteret bør etableres ved lov og ha en fast organisasjonsstruktur med styre, sekretariat og faste komiteer for spesialfelt, slik de andre nordiske språkorganene har. Det er en fordel at de nordiske organene er mest mulig like for å lette det nordiske språksamarbeidet.
2. Senteret bør fungere som et autonomt organ, men ha et fast og organisert samarbeid med forskningsinstitusjoner som universiteter og høyskoler. En slik koordinering er viktig siden det er underordnet Kultur- og kirke departementet, samtidig som det legges vekt på at det nye språkorganet skal drive mindre styring og normering, men mer kunnskapsbasert veiledning. Det forutsetter nær tilknytning til forskningsinstitusjonene, det vil innebære at sekretariatet i det nye organet har et formalisert samarbeid med språkeksperten. Slik kontakt er også nødvendig for at man ikke skal drive dobbeltarbeid ved Institutt for nordistikk og litteraturvitenskap (Seksjon for leksikografi og målføregransking [SLM]) og det nye språkorganet, i stedet for samarbeid.
3. Siden det nye språkorganet ikke skal drive normering i samme grad som før, er det viktig at man finner en samarbeidsform med Institutt for nordistikk og litteraturvitenskap/SLM, der de autoriserte ordbøkene Bokmålsordboka og Nynorskordboka utarbeides. I praksis vil mye normering gjøres ved kodifisering av leksikon i ordbøkene, og det arbeidet må fortsatt utføres i nært samarbeid med det offisielle språkorganet.
4. Det heter i høringsnotatet at det nye organet skal legge vekt både på det som er vitenskapelig og det som kan få oppslutning hos språkbrukerne. Vi mener det her er antydning et motsetningsforhold som ikke har noe reelt grunnlag. Det er selvsagt også vitenskapelig arbeid å finne ut hvilke språkformer som har oppslutning hos folk flest. Når det nye språkorganet skal bygge opp under god og korrekt språkbruk på grunnlag av kunnskap om språklig tradisjon og gjennom observasjon av aktuell språkutvikling, er det naturlig og nødvendig at samarbeidet med forskningsinstitusjonene styrkes.

Hans H. Skei  
instituttleder

Ellen Wingerei  
adm. leder